

código de ativação

Localização do código único de ativação da tedee lock

O código de ativação da tedee bridge está impresso :

- na última página deste manual (1)
- na parte posterior do dispositivo (2)

Para adicionar a tedee bridge na tedee app através da:

- leitura do código QR
- introdução manual do código (14 caracteres)

Dica útil

Antes de instalar a tedee bridge na tomada, tire uma foto do código de ativação na parte posterior, para guardar.

ÚLTIMA PÁGINA DESTE
MANUAL

1



← CÓDIGO
DE ATIVAÇÃO

PARTE POSTERIOR
DA TEDEE BRIDGE

2



configuração - 3 etapas simples

etapa 1: descarregue a tedee app, crie uma conta e faça login

(salte este passo se já tiver criado uma conta anteriormente)

1 Descarregar a tedee app.



2 Criar uma conta e fazer login



A página de registo abrirá

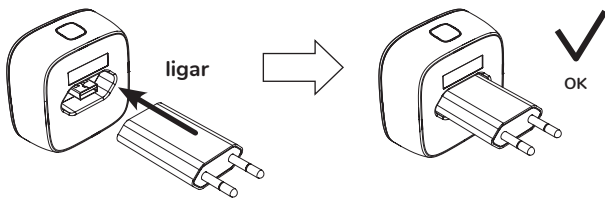
	Android	iOS
Versão	6.0 ou superior	11.2 ou superior
Ligação	Internet e Bluetooth® 4.0 ou superior	Internet e Bluetooth® 4.0 ou superior



etapa 2 (opção A): ligar a porta USB da tedee bridge + carregador USB

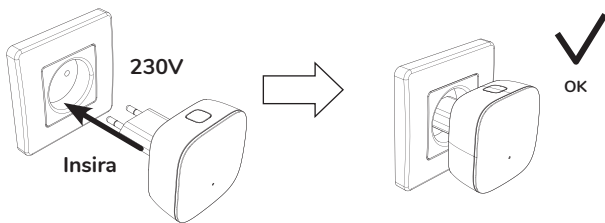
1

Ligue a tedee bridge ao carregador USB



2

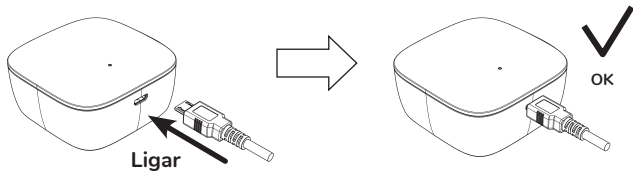
Insira a tedee bridge numa tomada de energia



etapa 2 (opção B): ligar a porta micro USB tedee bridge + cabo

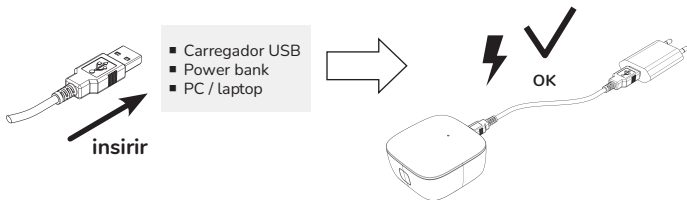
1

Ligue um cabo micro USB na respetiva porta da tedee bridge



2

Ligue o cabo micro USB a uma fonte de energia USB



etapa 2 (opções A e B): verificação fin

1

Verifique a indicação luminosa (LE).



VERMELHO - AZUL - VERDE - BRANCO



Nota: depois da sequência VERMELHO - AZUL - VERDE - BRANCO, a tedee bridge está pronta ser ativada na tedee app.

etapa 3: usar a tedee app para ativar a tedee bridge

- 1 Permita a ligação Internet, Bluetooth® e localização no seu smartphone.



LIGAÇÃO
INTERNET



LIGAÇÃO
Bluetooth®



LOCALIZAÇÃO

- 3 Selecionar "Adicionar dispositivo" na secção bridge



selecionar

Bridge

Adicionar
dispositivo

- 2 Faça login na tedee app e seleccione a opção "Adicionar novo dispositivo" no menu.

tedee

A sua conta

selecionar

Adicionar novo dispositivo

Ajuda

- 4 Fornecer o código de ativação da tedee bridge

selecionar:

Ler QR Code

Inserir código de ativação manualmente



Nota: depois de efetuar a introdução do código de ativação, manualmente ou por leitura de QR Code, siga as instruções da app.

reset - repor definições de fábrica

- remova a tedee bridge da tomada e espere 10 segundos e volte a inserir na tomada
- aguarde pela indicação sequencial do LED: VERMELHO - AZUL -VERDE - BRANCO
- dispõe agora de 10 segundos para concluir o processo de reset
- pressione o botão e mantenha premido até que o LED acende vermelho
- quando soltar o botão, o LED vai pulsar 3 vezes (vermelho) e apaga
- a tedee bridge vai reiniciar (pode demorar um minuto)

informação técnica

especificações técnicas



tedee bridge

Modelo	TBV1.0	Alimentação elétrica	5V = 300mA, 1,5W
Peso	ca. 51,6g	Comunicação Wi-Fi®	2,4GHz and 5,0GHz
Dimensões	63,5 x 63,5 x 28 mm	Comunicação Bluetooth®	BLE 5.0 2,4GHz
Temperatura ambiente	10-40°C (apenas em espaços interiores)	Segurança	TLS 1.3
Humidade relativa	máximo 65%	Pode ser emparelhado com	tedee lock
Origem	Polónia, EU	Instalação recomendada	max 2 metros da tedee lock max 10 metros do router de Wi-Fi
Número do lote de produção	Informação adicional: O número do lote de produção do seu dispositivo é o conjunto dos primeiros oito algarismos do "Número de Série (S/N)" visível na etiqueta da embalagem e na etiqueta do próprio dispositivo. Por exemplo, o número do lote de produção do dispositivo com o "Número de Série (S/N)" 10101010-000001 é 10101010		

Marcação das variantes de cor

As variantes de cor do produto é marcada com uma letra na final da identificação do Modelo, na etiqueta e na placa de características do produto. Por exemplo, o dispositivo com a identificação TLV1.0, na variante de cor A, é marcado com "TLV1.0A"


frequência de rádio



A tedee bridge está equipada com duas interfaces de rádio: Bluetooth® BLE 5.0 de 2,4 GHz e Wi-Fi 2,4 GHz e 5,0 GHz..


gamas de frequência de rádio

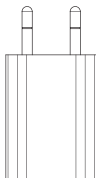
Interface:	Gama de frequência:	Aplicável aos modelos:
Bluetooth® BLE 5.0 2,4GHz	de 2,4GHz a 2,483GHz	TBV1.0
Wi-Fi® 2,4GHz	de 2,4GHz a 2,5GHz	TBV1.0
Wi-Fi® 5,0GHz	de 5,150 a 5,350GHz de 5,470GHz a 5,725GHz	TBV1.0

Additional information:	Símbolos na embalagem:																																			
A gama de frequência inferior 5,15-5,35GHz é apenas para utilização no interior / dentro de casa.	 <table><tbody><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CH</td><td>CY</td><td>CZ</td><td>DE</td></tr><tr><td>DK</td><td>EE</td><td>EL</td><td>ES</td><td>FI</td><td>FR</td><td>HR</td></tr><tr><td>HU</td><td>IE</td><td>IS</td><td>IT</td><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td></tr><tr><td>LV</td><td>MT</td><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SE</td><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>UK</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK		
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE																														
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR																														
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU																														
LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO																														
SE	SI	SK	TR	UK																																

Carregador USB

Peso	ca. 20.5 g
Dimensões	35 x 66,5 x 14 mm
Classe de proteção	II

Alimentação elétrica	Entrada: 100-240V AC 50/60Hz Saída: 5V DC, 1000mA
Símbolo da Classe de proteção	



Alimentação elétrica



Para usar a tedee bridge, esta terá que estar permanentemente ligada a uma fonte de energia.

A tedee bridge pode ser ligada à energia de duas formas:

- com o carregador USB – inserido diretamente numa tomada 100-240V AC
- com cabo micro USB – ligado a uma fonte de alimentação adequada

A tedee não assume responsabilidade pela utilização de outro carregador que não seja o fornecido ou recomendado.



A versão atual de software instalado na tedee lock está visível na tedee app em: definições / dispositivo / geral / versão firm are.

O software da tedee bridge pode ser atualizado de duas formas: automática ou manualmente.

A tedee bridge procura automaticamente por atualizações de software quando a rede Wi-Fi® está ligada à Internet. No caso de ocorrer uma falha ou erro de comunicação, pode proceder à atualização diretamente na tedee app (são requeridas ligações Internet e Bluetooth®).

Também pode verificar as últimas atualizações disponíveis, diretamente na tedee app: dispositivo / definições / ge al / versão de software.

Por favor reporte, ao suporte Tedee, qualquer problema que possa ocorrer com a utilização, tais como erro ao efetuar login ou bloqueio da tedee app. Contatos de suporte Tedee: por email support@tedee.com, em www.tedee.com/support ou por telefone (+48) 884 088 011, Seg. a Sex. durante o horário de trabalho das 8:00 às 16:00 (CET).

tedee



Significado (ação)	LED (cor)	Indicação (tipo)	Informação adicional
Inicialização	Verde	Pulsar (rápido)	LED pulsa após ligar o dispositivo. Confirma o conclusão do processo de inicialização e de verificação de sistema.
Pronto	Vermelho - Azul - Verde - Branco	Pulsar (sequencial)	LED pulsa após inicialização do dispositivo com sucesso. Confirma que a teedee bridge está pronta a ser usada.
reset - repor definições de fábrica	Vermelho	3 pulsos	LED pisca rapidamente 3 vezes quando o botão é largado. Confirma que as definições de fábrica foram repostas.
Erro	Vermelho	Pulsante (rápido/lento)	Por favor contate suporte teedee

informação de conformidade e garantia

anotações legais /meio ambiente



Declaração de Conformidade EU

Tedee Sp. z o.o. declara que o dispositivo de rádio Tedee Bridge TBV1.0 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O conteúdo completo da declaração de Conformidade EU está disponível no seguinte endereço internet: www.tedee.com/compliance

WEEE / RoHS

Para evitar um potencial impacto negativo no meio ambiente, consulte as leis e regulamentos locais para o descarte adequado de dispositivos eletrônicos e baterias no seu país. **Eliminação de baterias** - se o seu dispositivo tedee contém baterias, não as descarte no lixo doméstico comum. Entregue-as num ponto de reciclagem ou de coleta apropriado. As baterias usadas pelos dispositivos tedee não contêm mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis especificados na Diretiva 2006/66 / CE. **Descarte de eletrônicos** - não descarte o seu dispositivo tedee no lixo doméstico normal. Entregue-o para a reciclagem ou ponto de coleta apropriado.

Bluetooth®

A designação e logo Bluetooth® são propriedade de Bluetooth SIG, Inc. e o uso de tais marcações são usadas pela Tedee Sp. Z o.o. sob licenciamento. Outras marcas e designações de mercado são propriedade dos respetivos detentores.

Wi-Fi CERTIFIED™

O logo Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca de certificação da Wi-Fi Alliance .

Google, Android e Google Play são marcas da Google LLC.

Apple and App Store are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

garantia



Garantia limitada de hardware da Tedee - A Tedee Sp. Z o.o. garante que os dispositivos da Tedee estão livres de defeitos de materiais e de mão de obra de hardware por um período não inferior a 2 anos a partir da data da primeira compra no retalho. A Tedee Sp. z o.o. não se responsabiliza pela utilização indevida de dispositivos (incluindo métodos de recarga diferente do descrito neste manual), especialmente se houver alterações ou modificações feitas pelo o utilizador no hardware ou software do dispositivo, que não sejam aprovadas, recomendadas ou fornecidas pela tedee. Informações completas sobre a garantia, disponíveis no seguinte endereço internet: www.tedee.com/warranty.

suporte técnico



Para suporte técnico, por favor contate a tedee através de



support@tedee.com



www.tedee.com/support



(+48) 884 088 011
Seg. a Sex. 8:00 – 16:00 (CET)

tedee

Tedee Sp. z o.o. | Bohdanowicza 21/57, 02-127 Varsóvia, POLÓNIA
www.tedee.com | support@tedee.com

o seu código de ativação (AC)

Nota: este código de ativação inclui letras maiúsculas e minúsculas que devem ser escritas tal e qual na inserção manual do código de ativação na tedee app.